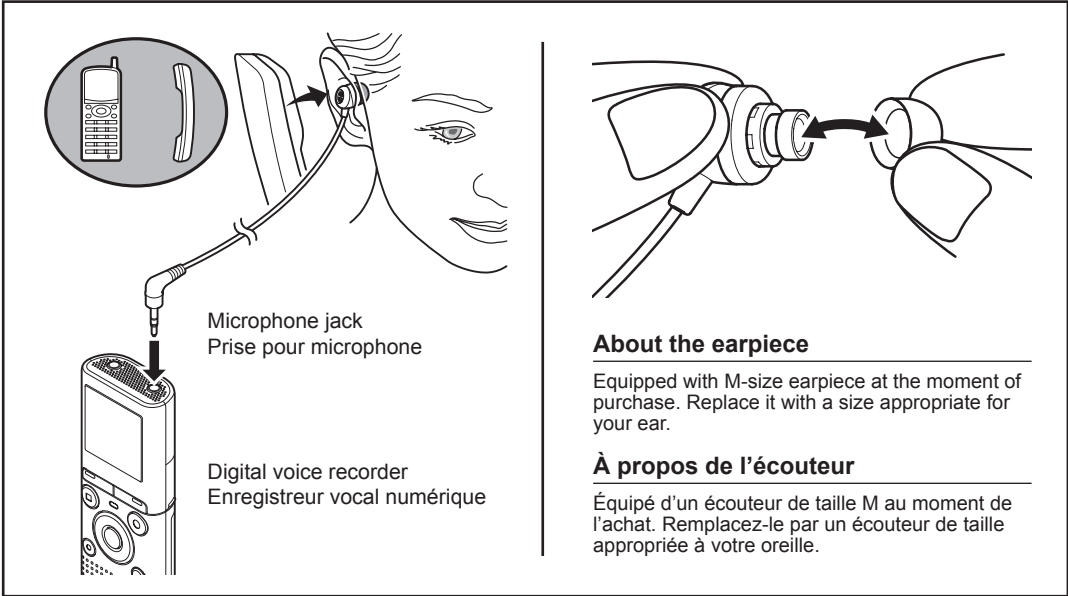


OM SYSTEM TELEPHONE PICKUP MICROPHONE TP8



OM Digital Solutions

<https://om-digitalsolutions.com/>

About the earpiece

Equipped with M-size earpiece at the moment of purchase. Replace it with a size appropriate for your ear.

À propos de l'écouteur

Équipé d'un écouteur de taille M au moment de l'achat. Remplacez-le par un écouteur de taille appropriée à votre oreille.

EN Telephone Pickup Microphone TP8

INSTRUCTIONS

Features

- Supersensitive lavalier microphone.
- Inner ear system.
- Compatible with both fixed and mobile phones.
- Batteryless plug-in-power system.
- Rubber materials adopted to reduce the noise caused from the receiver and the telephone pickup.

Specifications

Type: Electret condenser type
Directionality: Omnidirectional
Frequency response: 50 – 16,000Hz
Sensitivity: – 34dB at 1kHz (0dB = 1V/Pa)
Output impedance: 2.2kΩ
Power supply: Plug-in-power system (1.5V – 10V)
Cord length: 1.5m (4.95ft)
Output plug type: ø3.5mm L-shaped 3-pole mini-plug (Monaural)
External dimensions: ø11.3 x 19mm
Weight: Approx. 8g
Included: Earpiece (S/M/L) x1

Design and specifications are subject to change without notice.

Performance precautions

- Use only with recorder that can supply power to external microphone.
- If you are using this microphone with a recorder not made by our company, we cannot guarantee the specified sensitivity.
- Read manuals of the device you connect the microphone with.
- Plugging in-and-out while recording will cause malfunction or noise.

Precaution

- For safety, do not leave this product within the reach of infants and children.
- Do not disassemble the microphone.
- Do not subject the microphone to excessive shock.
- Avoid use or storage for long periods of time in extremely hot and/or humid place.



For customers in Europe (excluding England, Wales and Scotland)



The "CE" mark indicates that this product complies with the European requirements for safety, health, environment and customer protection. CE-mark products are for sale in Europe.



This symbol [crossed-out wheeled bin WEEE Annex IV] indicates separate collection of waste electrical and electronic equipment in the EU countries. Please do not throw the equipment into the domestic refuse. Please use the return and collection systems available in your country for the disposal of this product.



BG

За клиенти в Европа



Този символ [задраскана кофа за боклук с колапа, приложение IV към Директива ОЕОЕ] показва отделното събиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване в страните от ЕС. Не изхвърляйте уреда заедно с битовите отпадъци. За изхвърлянето на този продукт използвайте системата за връщане и събиране на отпадъци, действаща във вашата страна.

CS

Pro zákazníci v Evropě



Tento symbol [přeškrtnutý odpadkový koš s kolečky – směrnice WEEE, dodatek IV] indikuje oddělený sběr elektronického odpadu v zemích EU. Nelikvidujte tento přístroj s běžným domovním odpadem. Pro likvidaci přístroje použijte systém sběru a recyklace odpadu ve své zemi.

DA

Til brugere i Europa



Dette symbol [en skraldespand med et kryds over, WEEE-direktivet, anneks IV] betyder, at elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes separat indenfor EU. Det må derfor ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Brug det retur- og indsamlingssystem, der findes i dit land til bortskaffelse af dette produkt.

EL

Για καταναλωτές στην Ευρώπη



Το σύμβολο αυτό [διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων WEEE παράρτημα IV] υποδεικνύει ότι απαιτείται ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απορριμμάτων στις χώρες της Ε.Ε. Μην απορρίπτετε τον εξοπλισμό στα οικιακά απορρίμματα. Χρησιμοποιείτε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και συλλογής της χώρας σας για την απόρριψη του παρόντος προϊόντος.

ES

Información para clientes europeos



Este símbolo [contenedor de basura tachado del Anexo IV de la Directiva RAEE] indica que en los países de la UE los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben depositarse en el contenedor correspondiente. No mezcle el aparato con el resto de los residuos domésticos. Utilice los sistemas de devolución y recogida existentes en su país para deshacerse de este producto.

ET

Euroopa klientidele



See sümbol [ratastega prügikast, mis on maha tõmmatud, WEEE IV lisa] tähistab elektriliste ja elektrooniliste seadmete eraldi kogumist EL-i riikides. Ärge visake seda seadet olmeprahi hulka. Selle toote kõrvaldamiseks kasutage oma riigis olemasolevaid tagastus- ja kogumissüsteeme.

FI

Asiakkaille Euroopassa



Tämä symboli [WEEE-direktiivin liitteen IV mukainen roska-astiasymboli] tarkoittaa sähkö- ja elektroniikkaromun erillisestä EU-maissa. Älä heitä tätä laitetta tavallisen talousjätteen joukkoon. Käytä tuotetta hävittäessäsäi hyväksesi maassasi käytössä olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä.

HU

Európai vásárlóink számára



Ez a jelkép [áthúzott, kerekken guruló szemetes – WEEE irányelv IV. melléklet] azt jelzi, hogy az EU országában külön kell gyűjteni az elektromos és elektronikus termékekből keletkező hulladékat. Kérjük, ne dobja a készüléket a háztartási hulladékba. A termék eldobásánál kérjük, vegye igénybe az országában rendelkezésre álló hulladék-visszavételi és -gyűjtőhelyeket.

IT

Per clienti in Europa



Questo simbolo [cassonetto con ruote, barrato, WEEE Allegato IV] indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche nei paesi dell'UE. Non gettate l'apparecchio nei rifiuti domestici. Usate i sistemi di raccolta rifiuti disponibili nel vostro paese.

LT

Klientams Europoje



Šiuo ženklu [kryžmai perbraukta šiukšlių dėžė su ratukais, EE] atliekų direktyva, IV priedas] nurodoma, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos ES šalyse turi būti surenkamos atskirai nuo buitinių atliekų. Prašome nemesti įrenginio į buitinių atliekų konteinerius. Prašome atiduoti netinkamą, nereikalingą gaminį šios rūšies atliekų surinkėjams, esantiems Jūsų šalyje.

Remarques d'utilisation

- N'utilisez pas le micro avec un enregistreur ne pouvant alimenter en courant les microphones extérieurs.
- La sensibilité indiquée n'est pas garantie sans l'utilisation d'un enregistreur de notre entreprise.
- Veuillez lire le mode d'emploi du dispositif sur lequel vous branchez le microphone.
- Si vous le branchez ou débranchez en cours d'enregistrement il y a un risque de dysfonctionnement ou de bruit.

Attention

- Pour des raisons de sécurité, ne pas laisser ce produit à la portée des bébés ni des enfants.
- Ne démontez pas le microphone.
- Evitez les coups et chocs contre le microphone.
- N'utilisez pas et ne stockez pas le micro dans des lieux très chauds/ humides pendant de longues périodes.

Pour les clients résidant en Europe

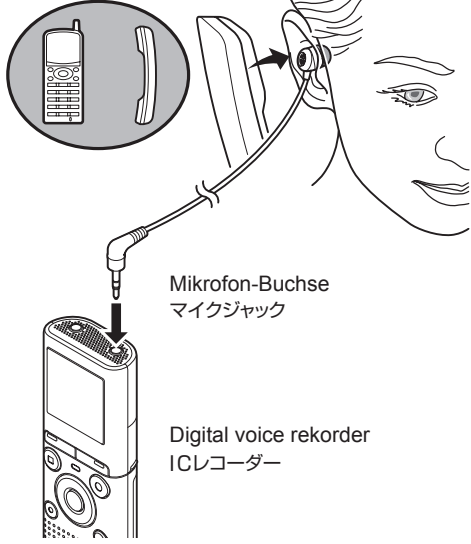


L'indication « CE » signifie que ce produit est conforme aux exigences européennes concernant la sécurité, la santé, l'environnement et la protection du consommateur. Les produits portant l'indication « CE » sont destinés à la vente en Europe.



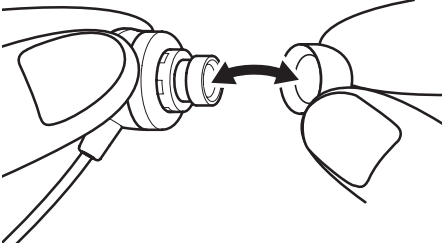
Ce symbole [poubelle sur roues barrée d'une croix WEEE annexe IV] indique une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques dans les pays de l'UE. Veuillez ne pas jeter l'équipement dans les ordures domestiques. Pour la mise au rebut de ce produit, utilisez les systèmes de traitement et de collecte disponibles dans votre pays.





Mikrofon-Buchse
マイクジャック

Digital voice rekorder
ICレコーダー



Das Ohr-Teil

Zum Zeitpunkt des Kaufs mit einem Ohr-Teil der Größe M ausgestattet. Ersetzen Sie es durch eine für Ihr Ohr geeignete Größe.

イヤピースについて

お買い上げ時には M サイズのイヤピースが装着されています。耳の大きさに合ったサイズに交換してください。



https://om-digitalsolutions.com/

DE Telefon-Pickups Mikrofon TP8

BEDIENUNGSANLEITUNG

Merkmal

- Hochempfindliches Lavalieri-Mikrofon.
- In-Ohr-System.
- Kompatibel mit Festnetz- und Mobiltelefonen.
- Batterieloses Plug-in-Power System.
- Verwendung von Gummimaterialien zur Reduzierung der Geräusche, die vom Empfänger und dem Telefon-Pickup verursacht werden.

Technische Daten

Typ: Elektret-Kondensatortyp
Richtcharakteristik: Omnidirektional
Frequenzbereich: 50 – 16.000Hz
Empfindlichkeit: – 34dB bei 1kHz (0dB = 1V/Pa)
Ausgangsimpedanz: 2,2kΩ
Stromversorgung: Plug-in-Power System (1,5V – 10V)
Kabellänge: 1,5m
Steckertyp: L-förmiger, 3-poliger ø3,5mm Klinkenstecker (Monaural)
Abmessungen: ø11,3 x 19mm
Gewicht: ca. 8g
Inklusive: Ohr-Teil (S/M/L) x1

Änderungen der Konstruktion und technischen Daten jederzeit ohne Ankündigung des Herstellers vorbehalten.

Bedienungshinweise

- Nur einsetzbar mit Rekordern, die Spannungsversorgung der Mikrofonbuchse gewährleisten können.
- Die angegebene Empfindlichkeit ist nicht garantiert, wenn kein Rekorder unseres Unternehmens verwendet wird.
- Lesen Sie die Gebrauchsanweisungen der Geräte, mit denen Sie das Mikrofon verbinden.
- Das Einstecken und Herausziehen des Steckers während der Aufnahme verursacht Fehlfunktionen und Geräusche.

Achtung

- Dieses Produkt stets so aufbewahren, daß Kinder keinen Zugriff haben können.
- Zerlegen Sie das Mikrofon nicht in seine Einzelteile.
- Vermeiden Sie Stöße oder Schläge gegen das Mikrofon.
- Verwenden oder lagern Sie das Mikrofon nicht länger in sehr heißen und/oder feuchten Orten.

Für Kunden in Europa



Das „CE“-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt mit den europäischen Bestimmungen für Sicherheit, Gesundheit, Umweltschutz und Personenschutz übereinstimmt. Produkte mit CE-Zeichen sind für den Verkauf in Europa bestimmt.



Dieses Symbol [durchgestrichene Mülltonne nach WEEE Anhang IV] weist auf die getrennte Rücknahme elektrischer und elektronischer Geräte in EU-Ländern hin. Bitte werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über das in Ihrem Land gültige Rücknahmesystem und nutzen dieses zur Entsorgung.

LV

Klientiem Eiropā



Šis simbols [pārsvītrotā atkritumu tvertne uz rīteniem, WEEE IV pielikums] nozīmē atsevišķu elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumu savākšanu ES valstīs.

Lūdzam neizsviest šādu aprīkojumu mājāsaimniecības atkritumu tvertnēs. Ja šis izstrādājums ir jāizsviež, lūdzam izmantot savā valstī pieejamās atkritumu apsaimniekošanas un savākšanas sistēmas.

NL

Voor klanten in Europa



Dit symbool [een doorgekruiste rolcontainer WEEE Annex IV] geeft aan dat oude elektrische en elektronische apparatuur apart wordt ingezameld in landen die zijn aangesloten bij de EU. Gooi uw oude apparatuur niet bij het huisvuil. Volg de in uw land geldende afvalrichtlijnen wanneer u dit product weggooit.

The following importer description applies to products imported into the EU directly by OM Digital Solutions GmbH only.
OM Digital Solutions GmbH
Domstraße 10, 20095 Hamburg, Germany
Manufactured by OM Digital Solutions Corporation
49-3 Takakura-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-0033, Japan

JP テレホンピックアップマイクロホン TP8

取扱説明書

特長

- 高感度小型マイクロホン
- インナーイヤー方式
- 携帯、固定電話で使用可能
- 電池のいらないプラグインパワー対応
- 受話器との接触音を低減するゴム素材を採用

仕様

形式：エレクトレットコンデンサー型
指向性：全指向性
周波数特性：50 ～ 16,000Hz
感度：– 34dB at 1kHz (0dB = 1V/Pa)
出力インピーダンス：2.2kΩ
電源：プラグインパワー方式 (1.5V ～ 10V)
コード長：1.5m
プラグ：ø3.5mm L 型 3 極ミニプラグ (モノラル)
外形寸法：ø11.3 x 19mm
重量：約 8 g
付属品：イヤピース (S/M/L) x 各 1

外観・仕様は予告なく変更することがあります。あらかじめご了承ください。

使用上のご注意

- ・ 外部マイクロホンに電源を供給する機能のないレコーダに接続して使用することはできません。
- ・ 他社のレコーダと組み合わせた場合の感度は保証されません。
- ・ 接続する機器の取扱説明書をあわせてお読みください。
- ・ 録音中にテレホンピックアップマイクロホン TP8 の抜き差しをすると誤動作や雑音の原因となります。

取り扱い上のご注意

- ・ 安全のためこの製品を幼児、子供の手の届く範囲に放置しないでください。
- ・ 分解しないでください。
- ・ 強いショックを与えないでください。
- ・ 高温多湿の場所で長時間使用したり、保存しないでください。

インターネットでの情報入手 各種お問い合わせについて

<https://om-digitalsolutions.com/>

製品仕様、パソコン接続、Q&A、各種お問い合わせ先などの最新情報は、OMデジタルソリューションズホームページでご確認いただけます。
「OMデジタル」でインターネット検索するか、上記URLよりご確認ください。

※ 記載内容は変更されることがあります。

PT

Para os clientes na Europa



Este símbolo [contendor de rodas barrado com uma cruz WEEE Anexo IV] indica uma recolha diferenciada dos resíduos de equipamento elétrico e eletrônico nos países da UE. Não elimine o equipamento em conjunto com o lixo doméstico. Utilize os sistemas de recolha disponíveis no seu país para a eliminação deste produto.

RO

Pentru clienții din Europa



Acest simbol [pubelă cu două linii întretăiate WEEE Anexa IV] indică faptul că, în țările Uniunii Europene, echipamentele electrice și electronice uzate trebuie colectate separat. Vă rugăm, nu aruncați echipamentul împreună cu reziduurile menajere. Vă rugăm, folosiți spațiile de colectare existente în țara dumneavoastră pentru acest produs.

SK

Pre zákazníkov v Európe



Tento symbol [prečiarknutá smetná nádoba na kolieskach podľa prílohy 4 smernice WEEE] upozorňuje na separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení v krajinách EÚ. Nevyhadzujte tento prístroj do bežného domového odpadu. Na likvidáciu prístroja použite systém zberu a recyklácie odpadu vo vašej krajine.

SL

Za uporabnike v Evropi



Ta simbol [prečrtani smetnjak na kolesih, WEEE priloga IV] nakazuje ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme v državah EU. Opreme ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Za odstranjevanje tega izdelka uporabite sisteme za vračanje in zbiranje odpadkov, ki so na voljo v vaši državi.

SV

För kunder i Europa



Denna symbol (överkorsad soptunna med hjul enligt WEEE, bilaga IV) betyder att elektriska och elektroniska produkter ska avfallsorteras i EU-länderna. Släng inte produkten i hushållsavfallet. Lämna produkten till återvinning när den ska kasseras.